

- ❁ 諧音：指字詞的音相同或相近。
- ❁ 雙關語：利用文字同音異義，或一字數義的奧妙關係所作的機智妙語。
- ❁ 諧音雙關：一個字除本字所含的意義外，又兼含另一個與本字同音的字的意義。
- ❁ 諧音雙關的運用：

中國字有很多的同音字、近音字。在語句裡運用這個特點，可以讓句子同時具有二種意義。運用得當，會讓語句幽默有趣、機智巧妙。

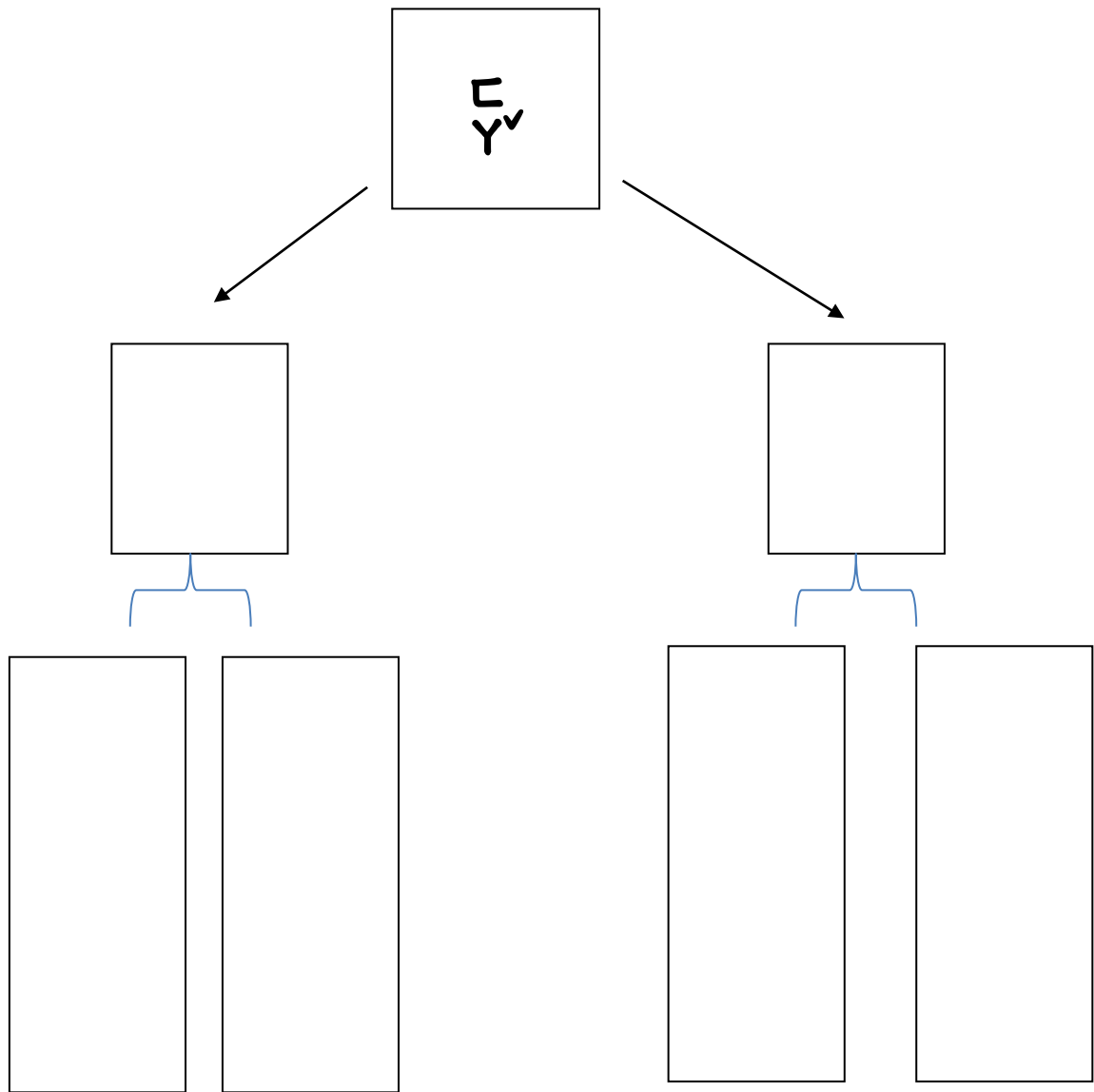
除了俏皮的「歇後語」，詩歌也會使用諧音雙關增加詩趣，如金聖嘆的「蓮(憐)子心中苦，梨(離)兒腹內酸」。有些食物透過名稱的諧音借義，變成了富有吉祥意味的語詞。像「蘋<sub>スズ</sub>果」寓意「平<sub>スズ</sub>平<sub>スズ</sub>安安」、「柿<sub>ハ</sub>子」代表「事<sub>ハ</sub>事<sub>ハ</sub>如意」、「菜<sub>チカ</sub>頭」則是「好彩<sub>チカ</sub>頭」。

在現代諧音雙關更是大量的出現在廣告、文宣、招牌……中，現在讓我們一起看看生活中好玩有趣的諧音雙關。

# 同音字

🌸小朋友，請上網使用「教育部國語小字典」，

找出同音字並造句：



🌸選字填入：

媽媽指責弟弟：你怎麼又拉妹妹的頭ㄘ ( )，

真是愈來愈無ㄩ ( )無天了。

一、改錯字：

( ) 109.11.30 嘉義縣衛生局最新訊息：

秋冬防疫專案-社區防疫 罩常生活 12/1 起務必戴口罩

二、同音字：

罩「罩」：覆蓋物體的器具。例 口罩、燈罩。

照「照」：比擬、依據。例 照常、依照。

三、語詞：

照常：跟原先一樣，沒有任何改變。

四、正解：



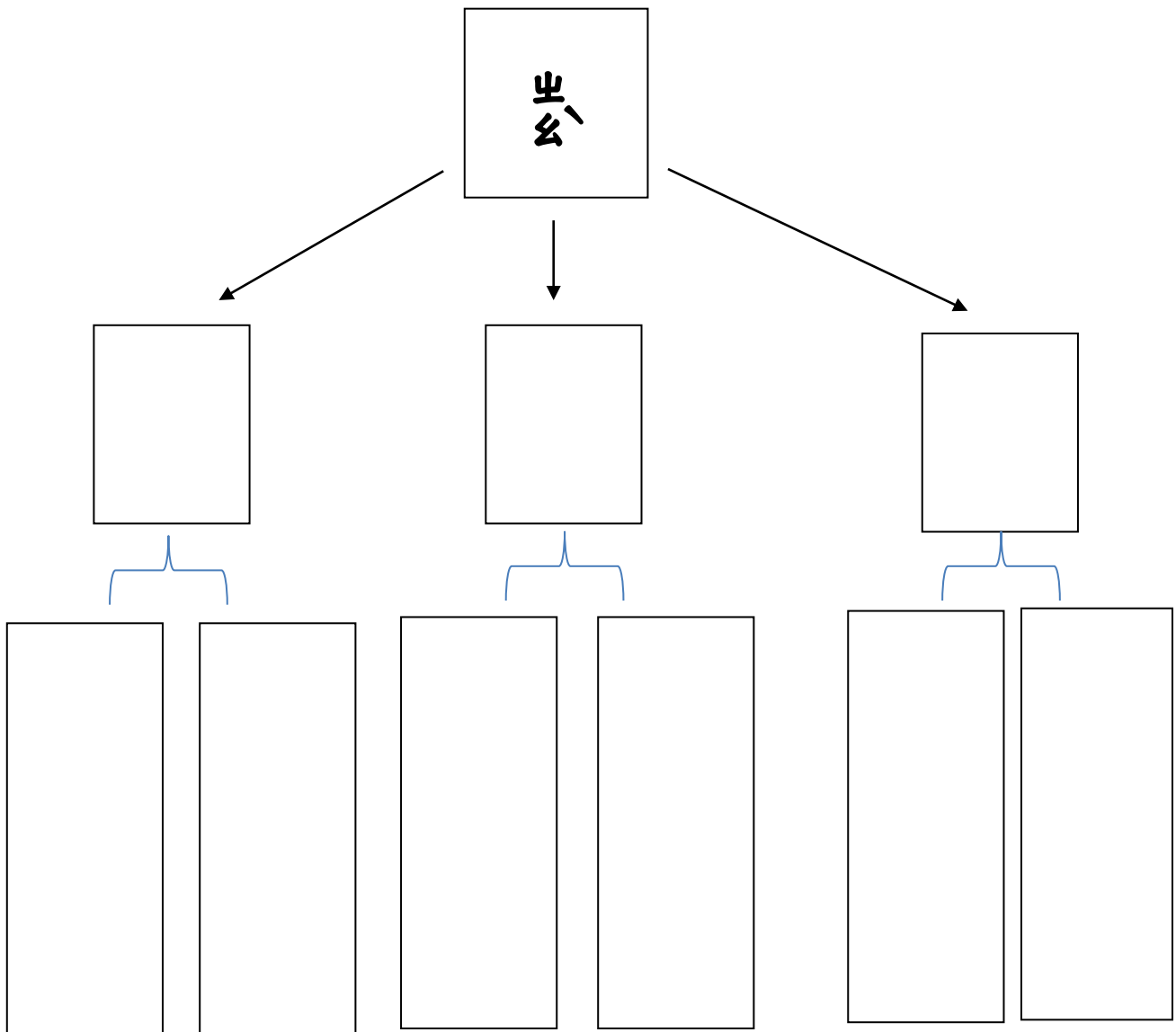
(翻拍自嘉義縣政府防疫文宣)

解釋：新冠肺炎肆虐全球，很多地區鎖國、封城。員工在家上班；學生遠距教學。為了預防病毒傳染，政府發佈新聞強調——只要大家戴好口罩，做好防疫工作，就可以像以前一樣照常生活。

# 同音字

🌸小朋友，請上網使用「教育部國語小字典」，

找出同音字並造句：



🌸選字填入：

為了防新冠肺炎，今天出 ( )先生 出 ( )常

戴上口 出 ( )出門。

## ㄐ 盡全力

### 一、改錯字：

( ) 110.4.25 大成報記者蕭宇廷/臺中報導：

歷時 13 年，台中捷運綠線興建過程面臨許多挑戰，市府「捷」盡全力、逐一克服，今（25）日正式通車。

### 二、同音字：

捷「ㄐ」：快速。例 捷徑、捷運。

竭「ㄐ」：盡、窮盡。例 盡心竭力。

### 三、語詞：

竭盡全力：全力以赴。

例「他凡事必竭盡全力，絕不打馬虎眼。」

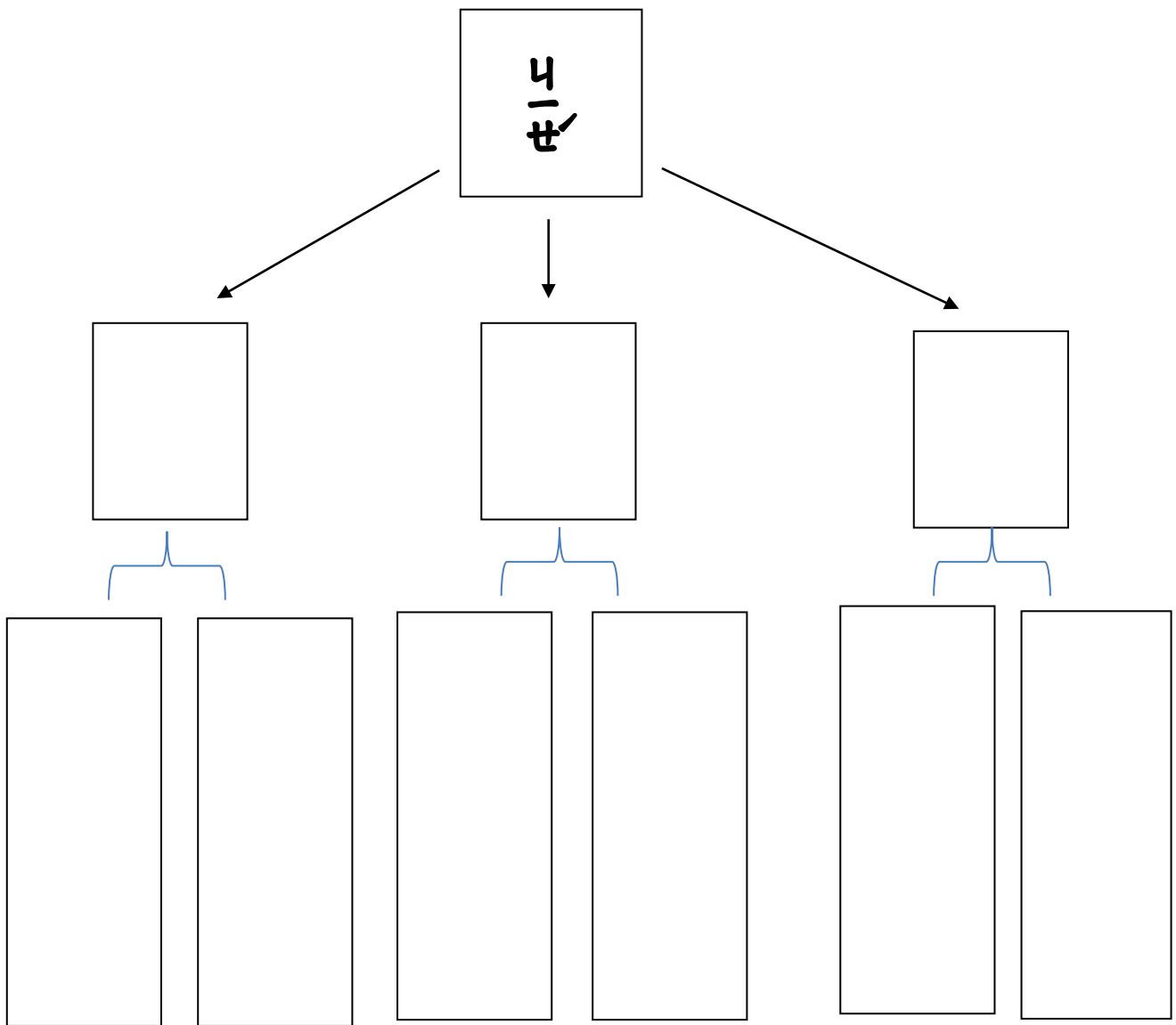
### 四、正解：

台中捷運綠線興建過程面臨許多挑戰，但市政府竭盡全力、捷運今（25）日正式通車。

# 同音字

🌸小朋友，請上網使用「教育部國語小字典」，

找出同音字並造句：



🌸選字填入：

你知道台中市政府 廿世 ( ) 盡全力打造的 廿世 ( ) 運，

共有幾 廿世 ( ) 車廂嗎？

一、改錯字：

( ) 109-8-30 中時新聞網：

全聯 12 款芋頭甜點 今起芋見幸福

二、同音字：

芋「ㄩ」：植物名。圓形或橢圓形，多肉，含豐富澱粉質，可供食用。地下球莖亦稱為「芋」，俗稱「芋頭」。

遇「ㄩ」：相逢。例 遇見、奇遇。

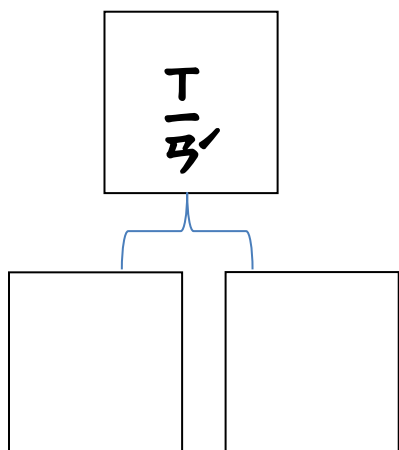
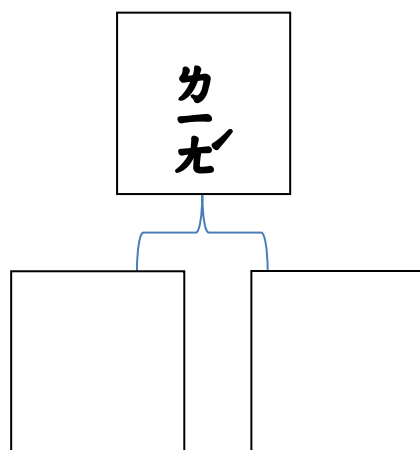
三、語詞：

遇見：碰到。

四、正解：

<p>(全聯福利中心 DM)</p>	<p><u>解釋</u>：廠商推出了新的甜點產品，他強調這一系列糕點都加入<b>芋頭</b>做餡料。這張廣告目錄告訴消費者，只要吃了這些<b>芋頭</b>做的糕點，就能<b>遇見</b>幸福的滋味。</p>
--------------------	---

# 同音字

🌸 選字填入：

□□家事管理公司廣告：



各位每天為了家事忙得不可開交的 ㄊ ㄩ ( ) 妻 ㄎ ㄩ ( ) 母  
 們，累了嗎？想要納涼一下嗎？本公司提供專人服務，只要  
 一通電話，保證讓你當個真正的 ㄊ ㄩ ( ) 妻 ㄎ ㄩ ( ) 母。





## 魚在那裡(1)

☼小朋友還記得不久前的鮭魚改名之亂嗎？在那幾天的新聞報導中，記者用了很多的諧音雙關語，現在我們一起來看看這些新聞，把這些諧音字找出來：

### 一、讀新聞：

109-11-17 華視新聞：

內政部製作一張圖片，自創「實至名鮭」成語，解釋為「未算好3次改名額度，因此踏上不『鮭』路」

### 二、改錯字：

實<sub>ㄅㄛˋ</sub> 至<sub>ㄓˋ</sub> 名<sub>ㄇㄧˊ</sub> 鮭<sub>ㄒㄩㄝˋ</sub> → 實至名( )

不<sub>ㄉㄨˋ</sub> 鮭<sub>ㄒㄩㄝˋ</sub> 路<sub>ㄌㄨˋ</sub> → 不( )路

(沿虛線反摺，完成上半部學習單後再打開)

---

### 三、語詞：

1. 實至名歸：比喻人有真才實學，也獲得應有的美稱。
2. 不歸路：沒有好結果的去路。

## 魚在那裡(2)

### 一、讀新聞：

109-11-18 華視新聞：

改名已 3 次只能永久當鮭魚？律師曝「改邪鮭正」方法

109-11-19 Ettoday 新聞雲：

鮭心似箭！新北 30 人今早衝戶政改回本名

根據新北市各區戶政事務所 18 日最後統計，新北市共有 74 名鮭魚，截至 19 日下午五點，已經有 39 位民眾改回原名

109-11-19 三立新聞網： 同鮭魚盡／台灣「鮭魚改名之亂」登外媒

### 二、改錯字：

改 <sub>ㄍㄞˇ</sub> 邪 <sub>ㄒㄩㄛˊ</sub> 鮭 <sub>ㄌㄞˊ</sub> 正 <sub>ㄓㄥˋ</sub> → 改邪 ( ) 正
鮭 <sub>ㄌㄞˊ</sub> 心 <sub>ㄒㄩㄢˊ</sub> 似 <sub>ㄕㄩˋ</sub> 箭 <sub>ㄐㄩㄢˋ</sub> → ( ) 心似箭
同 <sub>ㄊㄨㄥˊ</sub> 鮭 <sub>ㄌㄞˊ</sub> 魚 <sub>ㄩˊ</sub> 盡 <sub>ㄐㄩㄢˋ</sub> → 同( )( ) 盡

(沿虛線反摺，完成上半部學習單後再打開)

### 三、語詞：

1. 改邪歸正：改掉不好的行為，走向正途。
2. 歸心似箭：形容回家的心意非常迫切。
3. 同歸於盡：同赴毀滅或一起走向死亡。

## 魚在那裡(3)

🌸 「鮭魚」實在太熱門了，連汽車公司都跟著推出「鮭魚」廣告：

(翻拍自中部 LEXUS 汽車臉書)

3月18日·

天下鮭心 | LEXUS 打破傳統

發現全台新聞都在瘋鮭魚改名

身為豪華車第一品牌的凌志

當然不能墨守成鮭

今晚就來一貫 鮭魚雷克壽司

#中部 LEXUS #鮭魚之亂

#說好不改名 #ExperienceAmazing

二、改錯字：

天<sub>ㄊㄩㄢˋ</sub>下<sub>ㄒㄩㄚˋ</sub>鮭<sub>ㄉㄨㄞˋ</sub>心<sub>ㄒㄩㄢ</sub> → 天下 ( )心

墨<sub>ㄇㄛˋ</sub>守<sub>ㄕㄨㄚˋ</sub>成<sub>ㄇㄥˊ</sub>鮭<sub>ㄉㄨㄞˋ</sub> → 墨守成( )

(沿虛線反摺，完成上半部學習單後再打開)

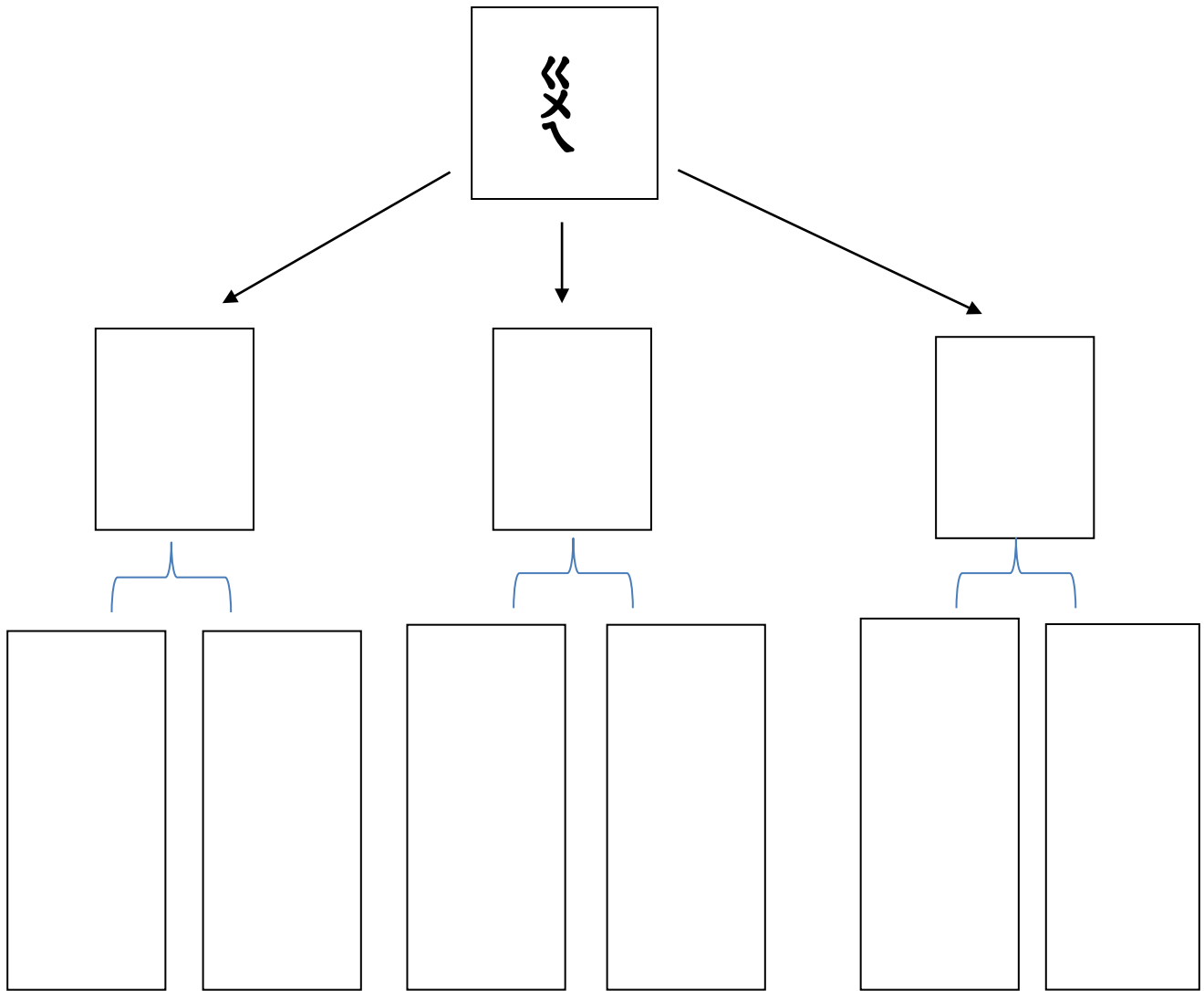
三、語詞：

1. 天下歸心：獲得全民的信任、支持。
2. 墨守成規：形容思想保守，固守舊規矩不肯改變。

# 同音字

🌸小朋友，請上網使用「教育部國語小字典」，

找出同音字並造句：



🌸選字填入：

今天老師讓我們看了一部記錄片-櫻    的    鄉  
路：描寫一群人如何護持台灣的國寶魚-櫻花鉤吻鮭回家。看  
完，老師還    定明天要交心得報告。